

Porównanie tłumaczeń II Kronik 4:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	jedno morze i dwanaście cielców pod nim,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	jedną kadt i dwanaście cielców, na których miała się wspierać,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jedno morze i dwanaście wołów pod nim.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Morze jedno, a wołów dwanaście pod niem.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	morze jedno, wołów też dwanaście
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	również jedno morze i dwanaście wołów pod nim,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I jedną kadt, i dwanaście byków pod nią,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	jedno morze z dwunastoma wołami pod nim.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	oraz „morze” z dwunastoma posągami wołów pod nim,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	jedno morze i dwanaście wołów pod nim.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	і одне море і дванадцять телят під ним
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Jedno Morze, a pod nim dwanaście byków.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	jedno morze, pod nim zaś dwanaście byków,